

# “中国-东盟关系雅加达论坛” 举行今年第三场活动

新华社雅加达11月2日电 (记者梁辉) “中国-东盟关系雅加达论坛”2020年第三场活动——“加强疫情之下经济复苏合作”视频研讨会2日在印尼首都雅加达举行。

该活动由中国驻东盟使团和中国-东盟关系协调国菲律宾常驻东盟使团共同主办，印尼外交政策协

会承办。

中国驻东盟大使邓锡军表示，中方愿与东盟加强协调，密切合作，着眼疫情长期化、防控常态化的新形势，共同推动地区抗疫和经济复苏进程，打造更加紧密的命运共同体。他指出，中国将帮助东盟彻底战胜疫情，愿同东盟国家深化“一带一路”合作，加快

推进互联互通项目建设。

印尼前贸易部长吉塔·维亚万说，新冠疫情给全球经济带来严重危害，东盟和中国应共同坚持多边主义，在普惠金融、旅游业、互联互通、应对气候变化、减少碳排放以及促进可持续发展等领域继续加强合作。

菲律宾常驻东

盟代表诺埃尔表示，面对新冠疫情给地区 and 世界经济造成的冲击，东盟和中国不仅加强疫苗合作，同时共推复产复工，力促地区经济全面复苏。

印尼外交政策协会创始人迪诺说，东盟和中国是好邻居、好朋友、好伙伴。期待双方在共同抗疫成果的基础上，继续深化合作，促进地区经

济在后疫情时代实现强劲、可持续复苏，为地区和世界民众带来福祉。

来自中国和东盟国家的与会专家学者围绕双方如何加强合作共促经济复苏、地区经济复苏面临的机遇和挑战、后疫情时代如何实现地区经济可持续、创新和有韧性的增长目标进行了深入讨论。

## 中医科学院院长黄璐琦： 中医药防治新冠疫情有“方”有“力”

中新网苏州11月3日电 (周建琳 钟升) 2020中国生物技术创新大会3日在苏州举行。中国工程院院士、中国中医科学院院长黄璐琦发表主题演讲《中医药抗击新冠疫情的优势和作用——对“十四五”中医药发展的思考》，指出中医药全方位、深度参与新冠肺炎救治工作，是疫情防控中不可或缺的一部分。

“对患者开展分层的干预；对轻型、普通型患者的中医药主导以及危重型患者的中西医协同作用；康复中的整体调节作用；预防中的独特作用；满足民众对传统医药的需求。”黄璐琦总结了中医药防治

疫情中的五个作用。

“只有走到第一线，亲自了解病情和救治过程中遇到的问题和困难，与一线医护人员面对面沟通协调，才能让中医药发挥最好的救治作用。”大年初一，作为第一批国家中医医疗队的领队，黄璐琦和队员们踏上高铁，“逆行”武汉。

武汉市金银潭医院，疫情的“风暴眼”，重症救治的“主战场”。抵达当晚，黄璐琦立即向院方提出：“希望有一个阵地给我们，给我们一个重病区让我们试一试，让我们发挥中医中药优势。”

3月31日，历经66个日夜的奋战，首批国家中医医疗队圆满



完成救治任务。35名队员共救治了140名患者，平均每人救治4人。黄璐琦说：“出发时，国家中医医疗队的使命有两个——治病救人、发挥并证明中医药的优势和特色。我们做到了。”

大疫出良药。3月18日，由该团队研制的化湿败毒颗粒获首个治疗新冠肺炎的

中药临床批件。黄璐琦透露，化湿败毒颗粒已获得首个海外药品注册批文，正式以药品身份进入阿联酋市场。

黄璐琦说：“在化湿败毒方获得临床批件以后，有好多国外朋友纷纷问我们要药。国外朋友亲切地称它为Q-14。”

Q取英文谐音CURE，是“治愈、

解药”的意思，14表示这张方子是由14味药组成。“One for all, all for one。我为人人，人人为我。我们愿与各国人民并肩作战，共抗疫情，共享中医药的经验和成果。”黄璐琦说。

黄璐琦强调，当前本土疫情传播基本阻断，局部的小规模流行以及暴发呈常态化；境外流行持续，对我国的输入压力长期存在；社会生活和经济活动逐步恢复，转入大流行背景下的“新常态”。中医中药已在此次抗疫工作中发挥巨大作用，应当推动作为“中国方案”的中医药国际化。(完)